

Date published 12 August 1986









電話:(604)689-0501

本旅行社 代理加航,日航,星航,韓 航·菲航·馬航·香港國泰航空公司來 ,中途不停站,特價機票,歡迎垂詢

1986年韓。港イ台・中山・珠海・澳門・

○暢遊漢城之景福古皇宮。韓國民族博物館 莊之巨形歌舞。台北之故宮博物院。忠烈祠 。中正紀念堂,野柳之情人石。仙女鞋。女 王頭石之維妙維肖奇景。台中之日月潭。文 武廟。德化社·玄奘寺。高雄之春秋閣。澄 清湖,佛光山,影化八卦山之大佛。龍潭之 小人國等名勝地 , 並前往 - 珠海 - 翠亨村 -中山溫泉 - 夜遊石岐 - 長江水庫 - 長江樂園 - 澳門等地遊玩。

①包來囘機票,三餐膳食。住宿一流酒店, 〇代辦手續。華人領隊。散團後。可往香港。 囘 程可停夏威夷·

◎全程11天可延期回程。機票一年有效。 ⑥出發日期::1、九月世七日 2。十月四日 3 十二月廿日 4 一九八七年一月十七日



Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C. Tel:(604)688 7886(中華文化中心新進二號)

假 請回 六八八 敬定, 迎寫。 臨 七八八八六

代簽代安 理證辨 全 票 地中 旅國豪切 價港 華旅 遊及 視世或遊 光界 廉 業 特温 平哥 粉 。華 酒

◎域多利拔卓特花園一日遊:\$60(包晚飯) ◎亞省班美世外桃園六天遊:\$319至\$359 ◎西雅圖中國古玩工藝傢具展銷會一日游:

加西唯一總代理)成人\$37元12歲以下\$35元 ◎美加東岸十日遊。豪華飛機團 \$1•299。00 溫哥華 EXPO 博覽會住宿 • 每人每晚由\$20起 包辦房間住宿。供應房屋一切像私。爐頭 雪櫃等。設備及專人清潔服務。地點適中。

近會場。平過住酒店。 中國之旅精選 全程廿二日 出發日期:八六年九月廿日。十月十一日

行程:香港。廣州。桂林。杭州。蘇州。 南京。上海。北京。西安。 代訂香港中旅社中國九至廿四天長短綫團。 香港天天出發。華僑配額。在加訂位。付跟 香港一樣。

荣獲中華人民共和國駐溫哥華總領事館 特許代辦簽證

溫哥華華埠新馬可勃羅大厦二樓二〇五室 PHONE: 604 - 685 - 9366

英華旅行社 GALAXY TRAVEL AGENCY LTD .

電話:(604)669-6412 681-3816 *巴士图:

- 1) BANFF 及 EDMONTON MALL 六 II 進 FR \$379 2)大溫哥華一日游FR\$39
- 3)城多利一日遊FR\$63
- 4) 西雅圖一日遊FR \$39
- 5)卑詩省內陸三日遊FR 199
- 6)美國西部十二日遊FR 669 7) 廸士尼。三藩市。賭城十日遊 FR \$559
- 內陸機特價機票
- 卡加利或點慢頓單程 FR \$99 · 來囘 FR \$119
- 多倫多單程 FR\$ 344
- 滿地可來囘 FR\$ 374 紐約來囘 FR\$ 398 三藩市來囘FR\$188
- 羅省來囘FR\$242 檀香山來回 FR\$ 349
- *韓國台灣遊FR \$1288
- *中國團:華東。北京
- 桂林遊 FR\$2950 * 絲 綢之路 FR\$3350
- *長江三峽遊FR \$3380
- 一流酒店。包機場酒店接送每日早餐及觀光。

南京、無錫、上海、杭州、 *香港六晚酒店 FR\$1629 包恰東或百齡 廣州全程廿天。只收\$2790

時請行頭特司長五 (主) 大倉 (本) 大倉 (本)

晚間電話 二五四・三〇六二 公偉

傳達 跨旅運中心 愚

TECH TRAVEL SERVICE LTD 536 MAIN ST. (緬夾奇化街) VANCOUVER B.C. V6A 2T9 電話: (604) 685-5263

> *代理各大航空公司機票 往世界各地。

美加內陸特價票,港、 台、星馬團體票,歐陸 包機等

*代訂各地旅行團,如賭 城,夏威夷迪士尼樂園 等 PACKAGE TOUR

*無論移民探親,假期消 遣,商務,旅遊, 專人為您悉心妥當安排。

營業時間:週一至週五:早上九時至五時半・ 週六:早上十時至二時



藝峯廣告公司全面廣告服務 669-3711

業務包括: 報刋廣告設計 設計海報、傳單、 文件、名片、商標

書畫、日曆編繪 商業、沙龍攝影 婚讌、社團外影 逐戶派送傳單

公司年報編印 代理各類印刷 Pender West Advertising Inc. 669-3711

108 - 119 West Pender Street, Vancouver, British Columbia V6B 1S5

超值中國遊覽團

華人領隊、毎月均有團出發 住宿香港三晚及中國一流酒店 有多種行程選擇

口香港。廣州。桂林、杭州、 上海、蘇州、鎮江、南京、 北京。廣州、全程廿三天 只收 \$2900

九月三十日出發 口香港。廣州。桂林、北京、

台山、開平、新會、中山。廣州

全程21日費用 \$2400 十月廿六日出發

代訂各地旅行團。 及安排一切旅程。 價錢實平

MY-KING TRAVEL LTD. 204 - 10 East Pender Street Vancouver, B.C. V6A 171 Telephone: 681-0611

代理各種特價機祟

- 口香港包六晚一流酒店\$1089
- 口加拿大及美國平價機票 □ 賭城 (RENO)セ天豪華巴士團\$159 == 每星期六均有團出發

駐溫哥華納領事館 委託代辨簽證

歡迎各下查詢

中國遊客 \$3150
全程21天

一不到長城非好漢…
香港2廣州②桂林②杭州②上海②蘇州②南京②北京④廣州①
香港2廣州②桂林②杭州②上海②蘇州②南京②北京④廣州①
一山太沙 \$3399
全程23天
兩岸猿聲啼不住,輕舟已過萬重山
香港2廣州①昆明③成都②重慶②三峡②宜昌①武漢①北京③桂林②廣州②
由經營鎮除丘錫環先生FRED YAU 主理。全部一流酒店:香港一書景、廣州一中國、南京一会院、北京一香山。每日包三餐膳食。在香港配份亦包該遊節目。出發前有晚餐聚會演科

《代辦手请遊代申請條遊完量後之延期停會。機裏有效期為一年,可提前出發,可延期回程。

代辦手續並代申請旅遊完量後之延期停留●機票有效期為一年,可提前出發,可延期回程

258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA 溫哥華片打東街258號 電話 684-2341 6340 NO. 3 NO. RICRMOND, B.C. CANADA 列治文第三路6340號 電話278-4401



主理丘錫琛光生

Leisure Tourex Travel Ltd. (604)669.4165

★ 溫哥華 本 香港來 同機票包一晚酒店 特價 \$999.00 (雙人房計。一年期機票) 出發日期:一九八六年十月十八日。十月廿二日

*BC內陸三日遊\$153-\$183

(五月十七日・八月二日・八月卅日) *BANFF及愛民頓六日遊

\$309-\$379 (六月六,廿一,廿八日,七月,八月達六出發)

*西雅圖一日遊\$39(逢六出發)

* 廸士尼樂園三藩市十日遊

\$399-\$559 (六月六、廿八日,七月八日逢六出發)

*美國黃石公園十二日遊 \$599-\$669

(五月廿五日,七月廿日,九月七日) *域多利一日遊\$63(日日有團

*溫哥華/香港來回超值機票\$1050 (可免費停留三藩市,夏威夷,東京及台北一年期)